



20.12.2020

VN/27953/2020  
VN/27953/2020-PLM-2

## Puolustusministeriön julkaisema yleinen siirtolupa puolustustarvikkeiden siirtoille Euroopan talousalueeseen kuuluvan valtion puolustusvoimille tai puolustusalalan hankintaviranomaisille

Puolustustarvikkeiden viennistä annetun lain (282/2012) 11 §:ssä tarkoitettu yleinen siirtolupa.

Perustuu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin (2009/43/EY), annettu 6. päivänä toukokuuta 2009, yhteisön sisällä tapahtuvia puolustukseen liittyvien siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta ja Euroopan unionin komission 30.11.2016 antamaan suositukseen C(2016) 7711 lupaehtojen yhtenäistämistä

Tämä lupa korvaa 8.6.2017 annetun yleisen siirtoluvan 595/30.02.00/2012, FI.PLM.2012-3099.

Lupa tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2021.

Annettu Helsingissä 20 päivänä joulukuuta 2020

Puolustusministeri

Antti Kaikkonen

Erityisasiantuntija

Frans Peltonen



### Luvan alaiset puolustustarvikkeet

Seuraavat Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon tuoteluokat:

Tuoteluokka 3: Ampumatarvikkeet, sytyttimien asetuslaitteet sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit tuoteluokkiin ML 1a ja ML 2a

Tuoteluokka 4a ja 4b, pois lukien rypäleammukset

Tuoteluokka 5



Tuoteluokka 6, pois lukien alustat, tornit ja valmiit ajoneuvot

Tuoteluokka 7f ja 7g

Tuoteluokka 8a, 8b, 8c, 8d, 8e ja 8f

Tuoteluokka 9, pois lukien aluksien rungot ja valmiit alukset

Tuoteluokka 10a, 10b ja 10c1: vain komponentit ja varusteet, pois lukien aluksien rungot ja valmiit alukset

Tuoteluokka 11a: vain alakohdat g ja j, pois lukien MANPADS-järjestelmiin tarkoitettut tuotteet

Tuoteluokka 13

Tuoteluokka 14, pois lukien MANPADS-järjestelmiin tarkoitettut tuotteet

Tuoteluokka 15

Tuoteluokka 16, vain tuoteluokkiin 6, 9 ja 10 tarkoitettuihin tuotteisiin siten, kun tällä luvalla tuoteluokkia on rajattu

Tuoteluokka 17, pois lukien 17c, 17f, 17g, 17h ja 17i

Tuoteluokka 18 siten, kuin tällä luvalla on tuoteluokkia rajattu. Pois lukien tuotantolaitteet MANPADS-järjestelmiin

Tuoteluokka 21, vain ne ohjelmistot, jotka on tarkoitettu yllä lueteltuja tuotteita varten

Tuoteluokka 22, vain teknologia, joka on tarkoitettu yllä lueteltuja tuotteita varten

### **Tuotteiden määrämaina voivat olla**

Alankomaat, Bulgaria, Belgia, Espanja, Irlanti, Islanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liechtenstein, Liettua, Luxemburg, Malta, Norja, Pohjois-Irlanti, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Tanska, Tšekki, Unkari, Viro

### **Tuotteiden vastaanottajina em. määrämaissa voivat olla**

1. Euroopan talousalueen jäsenvaltion puolustusvoimat
2. Euroopan talousalueen jäsenvaltion puolustusalan hankintaviranomaiset, jotka tekevät hankinta Euroopan talousalueeseen kuuluvan valtion puolustusvoimille

### **Luvan käyttämisen ehdot**

#### **1. Rekisteröityminen**

Luvan käyttäjän on haettava rekisteröitymistä puolustusministeriöltä laissa puolustustarvikkeiden viennistä (31 §) määrätyllä tavalla ennen puolustustarvikkeiden siirtoa tämän yleisen siirtoluvan alaisuudessa.



Rekisteröityminen yleisen siirtoluvan käyttäjäksi vahvistetaan puolustusministeriön antamalla todistuksella.

## 2. Jälleenvientiehdot

Yleisen siirtoluvan alaisuudessa tuotteita saa siirtää Euroopan talousalueen jäsenvaltioiden puolustusvoimille ja jäsenvaltioiden puolustusalan hankintaviranomaisille, jotka tekevät hankintoja Euroopan talousalueeseen kuuluvan valtion puolustusvoimille.

Puolustustarvikkeiden jälleenvienti muille kuin edellä määritellyille vastaanottajille edellyttää jälleenvientiluvan Suomen puolustusministeriöltä.

Siirtäessään puolustustarvikkeita yleisen siirtoluvan alaisuudessa luvan käyttäjän on kerrottava vastaanottajalle kirjallisesti, että tuotteet on siirretty yleisen siirtoluvan (VN/27953/2020-PLM-1) alaisuudessa ja tuotteiden jälleenvienti muille kuin em. vastaanottajille edellyttää jälleenvientilupaa Suomen puolustusministeriöltä.

Luvan käyttäjän on tarvittaessa pystyttävä todistamaan lupaviranomaiselle, että se on toimittanut tiedon kirjallisesti jälleenvientiehdosta tuotteiden vastaanottajalle. Tämä todistus on säilytettävä osana kirjanpitoa.

## 3. Kirjanpito

Yleisen siirtoluvan käyttäjällä on velvollisuus pitää yksityiskohtaista ja täydellistä kirjanpitoa toteuttamistaan siirroista (puolustustarvikkeiden viennistä annetun lain 33 §).

Kirjanpitoon on sisällytettävä seuraavat tiedot: siirretty tuote, tuotteen määrä ja arvo, siirtopäivät, vastaanottaja, loppukäyttö ja loppukäyttäjä, ja näyttö siitä, että tiedot mahdollisista siirtolupaan liitetyistä vientirajoituksista on toimitettu tuotteiden vastaanottajille.

## 4. Kansainvälisten sitoumusten noudattaminen

Luvan käyttäjän on toiminnassaan otettava huomioon Suomea sitovat kansainväliset sitoumukset:

YK:n turvallisuusneuvoston sitovalla päätöksellä määräämät talouspakotteet ja asevientikiellot

Euroopan unionin neuvoston yhteisinä kantoina ja neuvoston asetuksina määräämät asevientikiellot

Sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevien yhteisten sääntöjen määrittämisestä vahvistettu yhteinen kanta (2008/944/YUTP)

Kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen lisäpöytäkirja, joka koskee ampuma-aseiden, niiden osien ja komponenttien sekä ampumatarvikkeiden laittoman valmistuksen ja kaupan torjumista (ns. tuliasepöytäkirja) (SopS 74/2011)

Sopimus ydinaseiden leviämisen estämisestä (SopS 11/1970)



.12.2020

VN/27953/2020  
VN/27953/2020-PLM-2

Resurssipoliittinen osasto / Frans Peltonen

Biologisten aseiden kieltosopimus (SopS 14–15/1975)

Kemiallisten aseiden kieltosopimus (SopS 19/1997)

Muutettu pöytäkirja miinojen, ansojen ja muiden taisteluvälineiden käyttöä koskevista kielloista tai rajoituksista (II pöytäkirja niin kuin se on muutettu 3 päivänä toukokuuta 1996, SopS 91/1998)) ja tiettyjen sellaisten tavanomaisten aseiden käytön kiellosta tai rajoituksista, joiden voidaan katsoa aiheuttavan tarpeettoman vakavia vammoja tai olevan umpimähkäisiä, tehdyn yleissopimuksen (IV) lisäpöytäkirja sokeuttavista lasereista (SopS 52/1998)

YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1540 (2004)

Ottawan jalkaväkimiinat kieltävä sopimus (yleissopimus jalkaväkimiinojen käytön, varastoinnin, tuotannon ja siirron kieltämisestä ja niiden hävittämisestä) (SopS 12–13/2012)

Asekauppasopimus (ATT; SopS 33/2014)

Geneven yleissopimusten 8.6.1977 tehdyn lisäpöytäkirjan kansainvälisten aseellisten selkkausten uhrien suojelemisesta 36 artikla (I pöytäkirja; SopS 81–82/1980)